

No. 4789. Multilateral

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS. GENEVA, 20 MARCH 1958 [*United Nations, Treaty Series, vol. 335, I-4789.*]

UNITED NATIONS REGULATION NO. 117. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF TYRES WITH REGARD TO ROLLING SOUND EMISSIONS AND/OR TO ADHESION ON WET SURFACES AND/OR TO ROLLING RESISTANCE. GENEVA, 6 APRIL 2005 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2312, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations:
1 October 2015*

Date of effect: 30 November 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2015

N° 4789. Multilatéral

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES ET AUX ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES RÈGLEMENTS. GENÈVE, 20 MARS 1958 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 335, I-4789.*]

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 117. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES PNEUMATIQUES EN CE QUI CONCERNE LES ÉMISSIONS DE BRUIT DE ROULEMENT ET/OU L'ADHÉRENCE SUR SOL MOUILLÉ ET/OU LA RÉSISTANCE AU ROULEMENT. GENÈVE, 6 AVRIL 2005 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2312, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1^{er} octobre 2015

Date de prise d'effet : 30 novembre 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 1^{er} octobre 2015

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 106.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR
AGRICULTURAL VEHICLES AND THEIR
TRAILERS. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 106.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES PNEUMATIQUES
POUR VÉHICULES AGRICOLES ET LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 107.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3
VEHICLES WITH REGARD TO THEIR GENERAL
CONSTRUCTION. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 107.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M2 ET M3 EN CE QUI
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES
GÉNÉRALES DE CONSTRUCTION. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 107.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3
VEHICLES WITH REGARD TO THEIR GENERAL
CONSTRUCTION. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 107.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M2 ET M3 EN CE QUI
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES
GÉNÉRALES DE CONSTRUCTION. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 110.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF: I. SPECIFIC COMPONENTS OF
MOTOR VEHICLES USING COMPRESSED
NATURAL GAS (CNG) AND/OR LIQUEFIED
NATURAL GAS (LNG) IN THEIR PROPULSION
SYSTEM; II. VEHICLES WITH REGARD TO THE
INSTALLATION OF SPECIFIC COMPONENTS OF
AN APPROVED TYPE FOR THE USE OF
COMPRESSED NATURAL GAS (CNG) AND/OR
LIQUEFIED NATURAL GAS (LNG) IN THEIR
PROPULSION SYSTEM. GENEVA, 8 OCTOBER
2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 110.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION : I. DES ORGANES
SPÉCIAUX POUR L'ALIMENTATION DU
MOTEUR AU GAZ NATUREL COMPRIMÉ
(GNC) ET/OU AU GAZ NATUREL LIQUÉFIÉ
(GNL) SUR LES VÉHICULES; II. DES
VÉHICULES MUNIS D'ORGANES SPÉCIAUX
D'UN TYPE HOMOLOGUÉ POUR
L'ALIMENTATION DU MOTEUR AU GAZ
NATUREL COMPRIMÉ (GNC) ET/OU AU GAZ
NATUREL LIQUÉFIÉ (GNL) EN CE QUI
CONCERNE L'INSTALLATION DE CES
ORGANES. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 112.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS
EMITTING AN ASYMMETRICAL PASSING
BEAM OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND
EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS AND/OR
LED MODULES. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 112.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS POUR
VÉHICULES AUTOMOBILES ÉMETTANT UN
FAISCEAU DE CROISEMENT ASYMÉTRIQUE
OU UN FAISCEAU DE ROUTE OU LES DEUX À
LA FOIS ET ÉQUIPÉS DE LAMPES À
INCANDESCENCE ET/OU DE MODULES DEL.
GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 113.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS
EMITTING A SYMMETRICAL PASSING BEAM
OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND
EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS, GAS-
DISCHARGE LIGHT SOURCES OR LED
MODULES. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 113.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS POUR
VÉHICULES AUTOMOBILES ÉMETTANT UN
FAISCEAU DE CROISEMENT SYMÉTRIQUE OU
UN FAISCEAU DE ROUTE OU LES DEUX ET
ÉQUIPÉS DE LAMPES À INCANDESCENCE, DE
SOURCES LUMINEUSES À DÉCHARGE OU DE
MODULES DEL. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 117.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF TYRES WITH REGARD TO
ROLLING SOUND EMISSIONS AND/OR TO
ADHESION ON WET SURFACES AND/OR TO
ROLLING RESISTANCE. GENEVA, 8 OCTOBER
2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 117.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PNEUMATIQUES EN
CE QUI CONCERNE LES ÉMISSIONS DE BRUIT
DE ROULEMENT ET/OU L'ADHÉRENCE SUR
SOL MOUILLÉ ET/OU LA RÉSISTANCE AU
ROULEMENT. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 119.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CORNERING LAMPS FOR
POWER-DRIVEN VEHICLES. GENEVA,
8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 119.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX D'ANGLE POUR
LES VÉHICULES À MOTEUR. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 123.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF ADAPTIVE FRONT-LIGHTING
SYSTEMS (AFS) FOR MOTOR VEHICLES.
GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 123.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES SYSTÈMES
D'ÉCLAIRAGE AVANT ADAPTATIFS (AFS)
DESTINÉS AUX VÉHICULES AUTOMOBILES.
GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 128.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF LIGHT EMITTING DIODE
(LED) LIGHT SOURCES FOR USE IN
APPROVED LAMP UNITS ON POWER-DRIVEN
VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA,
8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 128.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES SOURCES
LUMINEUSES À DIODES
ÉLECTROLUMINESCENTES (DEL) DESTINÉES
À ÊTRE UTILISÉES DANS LES FEUX
HOMOLOGUÉS DES VÉHICULES À MOTEUR ET
DE LEURS REMORQUES. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 129.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF ENHANCED CHILD RESTRAINT
SYSTEMS USED ON BOARD OF MOTOR
VEHICLES. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 129.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS DE
RETENUE POUR ENFANTS UTILISÉS À BORD
DES VÉHICULES AUTOMOBILES. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 13.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES OF CATEGORIES M,
N AND O WITH REGARD TO BRAKING.
GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 13.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M, N ET O EN CE QUI
CONCERNE LE FREINAGE. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 19.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF POWER-DRIVEN VEHICLE
FRONT FOG LAMPS. GENEVA, 8 OCTOBER
2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 19.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX DE
BROUILLARD AVANT POUR VÉHICULES À
MOTEUR. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 23.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF REVERSING AND
MANOEUVRING LAMPS FOR POWER-DRIVEN
VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA,
8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 23.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX DE MARCHE
ARRIÈRE ET FEUX DE MANŒUVRE POUR
VÉHICULES À MOTEUR ET LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 3.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF RETRO-REFLECTING DEVICES
FOR POWER-DRIVEN VEHICLES AND THEIR
TRAILERS. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 3.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS
CATADIOPTRIQUES POUR VÉHICULES À
MOTEUR ET LEURS REMORQUES. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 37.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF FILAMENT LAMPS FOR USE IN
APPROVED LAMP UNITS OF POWER-DRIVEN
VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS.
GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 37.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES LAMPES À
INCANDESCENCE DESTINÉES À ÊTRE
UTILISÉES DANS LES FEUX HOMOLOGUÉS
DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 38.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF REAR FOG LAMPS FOR POWER-
DRIVEN VEHICLES AND THEIR TRAILERS.
GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 38.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX-BROUILLARD
ARRIÈRE POUR LES VÉHICULES À MOTEUR ET
LEURS REMORQUES. GENÈVE, 8 OCTOBRE
2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 41.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR CYCLES WITH
REGARD TO NOISE. GENEVA, 8 OCTOBER
2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 41.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES MOTOCYCLES EN CE
QUI CONCERNE LE BRUIT. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 43.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF SAFETY GLAZING MATERIALS
AND THEIR INSTALLATION ON VEHICLES.
GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 43.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VITRAGES DE
SÉCURITÉ ET DE L'INSTALLATION DE CES
VITRAGES SUR LES VÉHICULES. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 45.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF HEADLAMP CLEANERS, AND
OF POWER-DRIVEN VEHICLES WITH REGARD
TO HEADLAMP CLEANERS. GENEVA,
8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 45.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES NETTOIE-
PROJECTEURS ET DES VÉHICULES À MOTEUR
EN CE QUI CONCERNE LES NETTOIE-
PROJECTEURS. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 50.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF FRONT POSITION LAMPS,
REAR POSITION LAMPS, STOP LAMPS,
DIRECTION INDICATORS AND REAR-
REGISTRATION-PLATE ILLUMINATING
DEVICES FOR VEHICLES OF CATEGORY L.
GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 50.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX DE POSITION
AVANT, DES FEUX DE POSITION ARRIÈRE,
DES FEUX-STOP, DES FEUX INDICATEURS DE
DIRECTION ET DES DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE
DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION
ARRIÈRE POUR VÉHICULES DE LA
CATÉGORIE L. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 53.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY L3 VEHICLES
WITH REGARD TO THE INSTALLATION OF
LIGHTING AND LIGHT-SIGNALLING DEVICES.
GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 53.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DE LA
CATÉGORIE L3 EN CE QUI CONCERNE
L'INSTALLATION DES DISPOSITIFS
D'ÉCLAIRAGE ET DE SIGNALISATION
LUMINEUSE. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 55.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MECHANICAL COUPLING
COMPONENTS OF COMBINATIONS OF
VEHICLES. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 55.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PIÈCES MÉCANIQUES
D'ATTELAGE DES ENSEMBLES DE
VÉHICULES. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 59.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF REPLACEMENT SILENCING
SYSTEMS. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 59.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS
SILENCIEUX D'ÉCHAPPEMENT DE
REPLACEMENT. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 7.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF FRONT AND REAR POSITION
LAMPS, STOP-LAMPS AND END-OUTLINE
MARKER LAMPS FOR MOTOR VEHICLES
(EXCEPT MOTOR CYCLES) AND THEIR
TRAILERS. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 7.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX DE POSITION
AVANT ET ARRIÈRE, DES FEUX-STOP ET DES
FEUX D'ENCOMBREMENT DES VÉHICULES
AUTOMOBILES (À L'EXCEPTION DES
MOTOCYCLES) ET DE LEURS REMORQUES.
GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 75.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR L-
CATEGORY VEHICLES. GENEVA, 8 OCTOBER
2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 75.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PNEUMATIQUES
POUR LES VÉHICULES DE LA CATÉGORIE L.
GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 78.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES OF CATEGORIES L1,
L2, L3, L4 AND L5 WITH REGARD TO
BRAKING. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 78.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES L1, L2, L3, L4 ET L5 EN CE
QUI CONCERNE LE FREINAGE. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION No. 86.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF AGRICULTURAL OR FORESTRY
VEHICLES WITH REGARD TO THE
INSTALLATION OF LIGHTING AND LIGHT-
SIGNALLING DEVICES. GENEVA, 8 OCTOBER
2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 86.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES
AGRICLES OU FORESTIERS EN CE QUI
CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION No. 98.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS
EQUIPPED WITH GAS-DISCHARGE LIGHT
SOURCES. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 98.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS DE
VÉHICULES À MOTEUR MUNIS DE SOURCES
LUMINEUSES À DÉCHARGE. GENÈVE,
8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 99.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF GAS-DISCHARGE LIGHT
SOURCES FOR USE IN APPROVED GAS-
DISCHARGE LAMP UNITS OF POWER-DRIVEN
VEHICLES. GENEVA, 8 OCTOBER 2015

Entry into force: 8 October 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 8 October 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 99.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES SOURCES
LUMINEUSES À DÉCHARGE POUR
PROJECTEURS HOMOLOGUÉS DE VÉHICULES
À MOTEUR. GENÈVE, 8 OCTOBRE 2015

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
8 octobre 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*